

Poldi Timotile Hibi Monic Hatacmac Kwelengkewec

Mimi-yegengyowa

Timoti ye Asia prowins iwacni. Mamacine ye Grik ngic, nga nenggacine ye Yuda ngigac. Pol ye Yesule siduc edocebame Timoti ye yogo ngagelu ngagesingkewec. Ngagesingkeme, Pol ye Timoti mamacine ingucne ailu damongkeme yeholec Yesule bole balu gaiboc.

Pol ye molickelu Roma iwa muc-macka ngiyegacgu hegile haulu hikewec. Timoti Yesule habu Efesas iwa gaibong, yenge baficebanale saleme hikewec. Inguc gacgume Poldi Yesule siduc hatacmac edocebame ngageibong. Inguc mime hatacmac balu Roma iwa muc-macka lobong alecine yaeckang iwa ngiyewec. Ngiyelu yanguc ngagewec, “Yenge wehomacnudaingte mecne.” Ilec Poldi Timoti basanangkeme doicka sanangne domanale hibi yago kwelengkewec. Yesu homackacni gboliyelu honocmengka feme hifa 35 ngama ingucne motome, Poldi hibi yago alecine yaeckang kwelengkelu Timotile lome fuwec.

Yowa yago hibi nebocina fagac

1:1-2 Wenac-madic yowa

1:3-7 Poldi Timoti ngagesingkewecte kwele-
madic yowa edowec

- 1:8–2:13 Timoti sanangne domalu bole doicine-
holec bame madickedaicte
2:14–26 Kristole bole-ngic noine, yengele maa
3:1–9 Dameng moto-motoina bikicngineng sug-
ulebenangkedaicte
3:10–4:5 Timoti boleinele sawang-yowa miwec
4:6–18 Pol yeke angac nga ngage-ngage
4:19–22 Yowa moto-motoina nga wenac-madic
yowa

Hibile molic-molic yowa

¹ Na Pol, Wapongti ngageneleme Kristo Yesule salecebaicne aiiba. Aime ngic-ngigac yenge Kristo Yesuholec wetackelu yelacni gaga badaingte, mimipang yowa yogo mibe yegengkeyelenale salecnuwec. ² Timoti madecne, na kwelenedi gale angac ngagelu hibi yago logelegabac. Wapong Mamac nga Sugucnenonggeng Kristo Yesu, yekele kwele-madic nga kwele-sowac ailu kwele-mogungtowadi gala fadaic.

Timotile ung-yowa

³ Ngesa-ngambofocne yenge Wapong afeelu kwelec kwecnoibong, ingucnehac na kwele ngage-ngagene gbagbacne galu alang bacnolu kwele-madic micnogabac. Inguc milu deboc nga hadengsoc gale ngagelu milockelu gagabac. ⁴ Donge-misagone wame nganiiba, yogo ngagesibe kwelenedi gale aineleme hatacmac nganicgunogale ainelegac. Ailu nganicgulu belic-belic sugucnehac bafuwanogale ngagesigabac. ⁵ Ngage-ngagesinggone kwesacine mikac fagac,

yogo ngagesibe kwelene madickegac. Ngage-ngagesing yogo hocne molickelu atagone Lois nga nenggacgone Yunis, yekela fawec. Ngage-ngagesing yogo hocne yanguctihac gala fagac, yogo ngage-benangkegabac.

⁶ Ilec ailu yanguc edocgugabac, na molick-elu molene feigona loiba iwa Wapongti kwele-madicnele tapili monic gelewec, yogo hatac-mac hole-gboliyecte ngagesigabac. ⁷ I yangucte, Wapongti Asu nolewec, yogodi tapili-wawa mi bafuwanolewec, miyac. Ye tapiliholec ganangte ailu kwelenonggengti ngic-ngigac angac ngageyelanangte nga aibaba madicne damongkenangte ailu bafuwanolewec. ⁸ Ilec ga game mikac galu Sugucnele yowa-siduc miyengka yegengkeme suguledaic. Aime na yele ailu muc-macka ngiyeibale nale ngageengka gameineholec mi aidaic. Ga inguchac Wapongte tapiliwa Siduc Madicnele ailu na ingucnehac doic ngagedamec.

⁹ Aime wasecne ainangte ngagelu bikicte ameine bame Wapongte bingec ganangte Wapongti wacnubawec. Nongilengti aibaba madicne aibeng inguc mi aiwec, miyac. Ye yeuctihac alingkelu ngageme fawec, yogo biyachacbenang himong nga sawa mi fikeebocka Kristo Yesule madicnele ailu kwele-madic ainolewec. ¹⁰ Inguc faemewa yakumac hocne Asa-baba ngicnonggeng Yesu Kristodi kwesime Wapongte kwele-madic yogo fikelu yegengkewec. Yegengkeme yedi homac baickelu gaga dangke-dangkeine mikac, yogo balu

kwesime yegengkeme nganiibeng. Yedi Siduc Madicne noleme gaga-sanangte aibaba ngani-motoibeng.

¹¹ Ilec Siduc Madicnele ailu yogo mibe yegengkeme ngic-ngigac weduyelelu salece-baicne aibele wacnuwec. ¹² Yogolec ailu doic feina gagabac. I yangucte, na ye ngagesingkelu gagabac, ye ngagegabacte nalic mi gamenudaicte. Aime ngage-ngagesingne sanangne yanguc fagac, ye tapiliineholecte gagane yela lobe fagac, yedi yogo damongkelu gaemewa damengngine kwesidaicte. ¹³ Na Wapongte yowa ngic-ngigac silicina weduyelecaigabac, gageuc yogo ngagegic. Aime yogolec silicina edocebalu weduyeledamec. Aime Kristo Yesuholec wetackelu ngage-ngagesing nga kwele-angacka galu Wapongte yowa yogo sebilelu balaibedamec. ¹⁴ Tili Asu nongileng kwelewa gagac, yedi nenggac ngiyegeleme Wapongti wiyac madicne balu gelewec, yogo damongkeengka fadaic.

Babafic aling

¹⁵ Ngic Asia prowins iwa gagaing, yenge sasawadi nale takicebame biyachac hegilecnuibong, yogo ngagegic. Figelus nga Hemogenes yeke inguchac hegilecnuiboc. ¹⁶⁻¹⁷ Aime sifu muc-macka ngiyeebewa Onesiforus ye Roma taonka kwesilu sanangne basacnulu gacgu bafuwacnuwec. Ailu senti hefecnuibong, yogolec mi gameeme dameng bocyac basanangnume madicne gaiba. Ilec Sugucnedi Onesiforus

golowacfocine kwele-sowac aiyeledaic. ¹⁸ Aime Efesas taonka molickelu gaibawa, yedi socne damongkelu bole sugucnebenang bawec, yogo gageuctihac nganilu biyac ngagegic. Ilec Sugucnedi ngagecnolu damengtowaina kwele-sowac aicnodaic.

2

Sugucnele bole-ngic

¹ Ilec ailu madecne, Kristo Yesule kwele-madicti basananggume tapiliholec gadamec. ² Ga nga widec ngic-ngigac bocyac ngenge momochac yowane ngageibong. Yowa yogo ngic yefe mi lilocaigaing, edocebaengka damongkedabiyeng. Damongkelu yengi ngic-ngigac nebocine taockelu edocebalu weduyeledaingte. ³ Aime Kristo Yesule hudu-baba ngic madicne ailu naholec doicka galu mi takicgudaic. ⁴ Hudu-baba ngic bole balu gagaing, yenge hudu-baba sugu ngagegaing. Lobeina bole haicine monic-monic fagac, yogo monic mi badaingte, miyac. Ngic ingucne ye damongngine yeholec yowa milu hefeicne, damong ye ngageme madickenale yele yowa yogo balaibelu bole balu gadaicte. ⁵ Aime loling ngic monic ye lolingka gasackelu gbelong aigac. Aimebac lolingte yefe-yowa lilogacte lolingte maaine sil yogo nalic mi badaicte. ⁶ Aime monic ye sanangkelu bole hole-duwec aicaigac, ye molickelu nosingngine badaicte, yogodibac madickedaicte. ⁷ Na yowa migabac, yogo ngage-ngagegona lolu balu gadamec.

Aime ngage-motocte wiyac sasawa Sugucnedi bafuwageledaicte.

⁸ Yesu Kristo, Dawidile fikesaweckacni, ye homackacni gboliyelu fangkewec, ye ngagesilu gadamec. Yele Siduc Madicne hocne milu edocebalu gagabac. ⁹ Na yogo milu edocebalu gagabac. Ilec ailu doic ngagelu balu gabe, ngic yengi kindololo ngic muc-macka locebalu hefecaigaing, silicine yogo ingucnehac muc-macka locnulu hefecnuibong. Aime sifu Wapongte yowa yogo muc-macka nalic mi hefedaingte, miyac. ¹⁰ Kristo Yesudi ngic-ngigacfocine bawosaecebaicne bikicte ameine bame, yenge inguchac wasecne ailu gaganangte hibi-angoc badaing. Ilec ailu na doic sasawa nalic ngagelu sanangne domalu umac yogo bagabac.

¹¹ Yowa monic yago nalic ngagepangkedabeleng, yogo yanguc fagac, Yeholec homaibeng. Ilec nongileng momoc yeholec inguchac gaga gadabelengte.

¹² Ailu umac balu sanangne gadabelengtewa, yeholec ngictau aidabelengte.

Nga ye lobe holecnodabelengtewabac, ye inguchac lobe holecnubadaicte.

¹³ Ailu yowaine mi balaibedabelengtewa, ye sifu yowaine balaibelu gadaicte.

I yangucte, yogo yeicne fungine, aime ye yeicne lobe nalic mi holenagudaicte.

Yowangineng fec-wac mi aidaic

¹⁴ Ga yowa kwelengkegabac, yago ngic yogo yenge hole-gboliyelu edoceanong. Aime yenge yowa gocne ngagelu yowanginengti yowa nebocinele funginele mibong fec-wac aidaickale, sawang-yowa yogo sanangnehac Wapongte haicka edoceanong. Yowa fec-wackolec mimi, yogo babaficine mikac. Ngic-ngigac yenge yogo ngegebong yowa yogodi bocyachenang basowalecebadaicte. ¹⁵ Wapongte kwelewa madickenale sanangnehac galu bolegone badamec. Ailu yowa noinele fungine dondonne midamec. Inguc ailu Wapongte haicka bole-ngic ganogale mi gamegudaicte. ¹⁶ Aime ngic-ngigac himongte siduc nga yowa kosaine micaigaing, yogo lobe holeyelelu gadamec. Ngic-ngigac yowa ingucne mibong yogodi mengocebame Wapong alang mi bacnolu dalicka taockeme taoc hikedaingte. ¹⁷ Ailu yenge yowangineng mibong suguleme yogodi waic sanangne ingucne hatacmac sugulelu hikedaicte. Himenaus nga Filetus yeke ngic ingucne yengelacni. ¹⁸ Yeke yowa noine hegilelu yefe lilolu micaigaic, “Ngic-ngigac yenge homackacni gboliyelu fangkedaingte, yogo biyachac fikewec.” Inguc milu ngic-ngigac gocne yengele ngege-ngagesing basowalegabiyc.

Bolele yowa

¹⁹ Aime sifu Wapongti bosing sanangne lome hauwec domagac, yogo ululung nalic mi aidaicte. Yogowa yowa yanguc kwelengkeicne fagac,

2:14: 1Tim 6:4; Tit 3:9

2:15: 1Tim 4:6

2:16: 1Tim 4:7

2:17: 1Tim 1:20

“Sugucnedi ngic-ngigacfocine ngagecebagac.”

(Him 16:5)

Ailu monic yanguc,

“Ngic-ngigac Sugucnele wac wackecaigaing,
yenge aibabangineng sowacne, yogo
sasawa hegilelu lobe holecnolu
gadabiyeng.”

²⁰ Aime ngic woc-wiyactowaineholec yele
macka hebec-kudi haicine monic-monic
ngiyegaing. Gocne gol nga siliwadi baicne
yogo bolengineng alang-babaineholec aigac.
Nga gocne yoc nga gbakitacti baicne yogo
bolengineng yafoineholec aigac. ²¹ Inguc
aime ngic monic ye yeicne wiyac yafoineholec
yogowacni suwenagudaicte, ye hebec-kudi alang-
babaineholec, yogo ingucne. Ye Wapongte bingec
aime Fileinedi bame bole madicne banogale silic
aigac.

Gaga ulucne

²² Himongka socte angac soc-gboli yengela
facaigac, yogowacni hangoc baicke hikelu dalicka
gadamec. Ngic gocne yenge kwelengineng
gbagbacne galu Sugucnele wac wackecaigaing.
Aime yengeholec bole sanangne balu yefe
dondonne balaibelu ngage-ngagesingkolec
gadamec. Ailu kwelegonedi ngic-ngigac yengele
angac ngageyelelu kwele-mogungkolec gadamec.

²³ Ga yowa kosaine nga babaficine mikac, yogo
hegiledamec. Aibaba yogodi hocne ngaba
bafuwame yuwenac fikecaigac, yogo ngagegic.

²⁴ Sugucnele kwelec kwekwe ngic ye yuwenacka

mi gadaic. Ye ngic-ngigac sasawa yengeholec ulucne galu wewedu bolele fungine ngagelu ngic-ngigac yengele tatakic mikac gadaic. ²⁵⁻²⁶ Aime Aleng Sugucnenginengti suba ingucne ngic-ngigac gocne bacebame, yele angac nga ngage-ngage balaibecaigaing. Yenge Sugucnele kwelec kwekwe ngic yele yowa hedickecaigaing, inguc aibong yedi yengeholec ulucne galu edocebalu weduyeledaic. Inguc ayeleme Wapongti kwelengineng hefaliyeningte tapili yeledaicte mecne. Inguc ayeledaictewabac, yenge kwelengineng ileckeme yowa noine ngagemotolu, Aleng Sugucnenginengte molewacni fotockelu hikeyackedaingte.

3

Dameng moto-motoine

¹ Dameng moto-motoina* umac haicine monic-monic fikedaicte, yogo ngageng fadaic.
² I yangucte, dameng iwa ngic-ngigac yenge yengileng angac nga hiye-monengte angac bocyac ngagedaingte. Yenge yengileng wiyacte mibong feicne aime, socnjineng bafelu misulec ailu nenggac-mamacfocnjineng yengele yowa kwedaingte. Ailu ngic-ngigac wiyac yeledaingte, yengele kwele-madic monic mi ngagedaingte. Aime gaga gbagbacne yogo yengela mi fadaicte.
³ Aime yenge ngic-ngigac agofocnjineng yengele

* **3:1:** Hibi gocna “dameng moto-motoina” kwelengkelu yanguc ngageibong, Yesu homackacni gboliyelu fangkewec, dameng moto-motoine fungkewec. Ailu ye hatac kwesidaicte, dameng iwa dameng moto-motoine motodaicte. **3:1:** 1Tim 4:1

mi angacebadaicte. Ailu ngic-ngigac yengele bikic mi hegiledaingte. Yenge gocne yengele kwesac-yowa milu aibabangineng mi damongkelu wecebalu doic sugucnebenang yelevu aibaba madicne kwelenginengti hegiledaingte. ⁴ Yenge mic-heloc aiyelevu mi ngage-motolu aibabangineng moc aidaingte. Ailu socngineng bafelu fefeyac aidaingte. Socte angacti yengele gaganginang suguleme Wapongte angacbac hegiledaingte. ⁵ Ailu yenge socti sugu Wapongte gagale silic ingucne gadaingte. Ailu Wapongte tapili nga pasi yogo hegilelu lobe holecnodaingte. Ilec ga yengeholec wetackelu mi gadamec.

⁶⁻⁷ Ngigac gocne yenge mic-heloc aibabangineng ailu angacngineng sowacne haicine monic-monic balaibelu gabong bikicngineng umalecaigac. Ailu yenge wewedu-yowa ngagelu gagaing. Nga yowa noinebac nalic mi ngagemotodaingte. Ilec ailu ngic yogo yenge madicne silic ingucne galu mac-boneng hikelu ngigac yogo yowawa mic-heloc aiyelecaigaing.

⁸ Aime esecne Yanes nga Yamberes yeke Mosesle yowa hedickeiboc, ingucnehac ngic migabac, yenge ngage-ngage kwesacineholec galu yowa noine hedickecaigaing. Ailu ngagengagesingte yefe lilogaing. ⁹ Yanes nga Yamberes yekele aibaba kosaine yogo yegena fikeme ngic-ngigac sasawadi yogo nganiibong. Ingucnehac sasawadi ngic yogo yengele aibabangineng kosaine yogo ngani-motodaingte. Aime kwesac-yowangineng yogo hatacmac mi suguledaicte.

Salecebaicne yengele silicka ganoga

¹⁰ Aime Timoti, gabac na wiyac wedugeleiba, yogo ngagelu balaibelu gagic. Ailu na aibaba aiiiba, nga gaganele yefe loiba, yogo ngagegic. Ailu tatakic mikac ngage-ngagesingkolec galu kwelenedi ngic-ngigac yengele angac ngageyelelu sanangnehac gaiba. ¹¹ Ailu na Antiok nga Aikoniam ailu Lista taonka gabe weyebic aineleibong, aime umacka nga doicka gaiba. Inguc gaebewa Sugucnedi umac sasawa yogowacni baficnulu gawec, yogo ngagegic. ¹² Aime ngic-ngigac sasawa Kristo Yesuholec wetackelu Wapong alang bacnolu ganingte ngagegaing, yenge inguchac weyebic aiyeledaingte. ¹³ Aime bikic-baba ngic nga kwesac-ngic yenge ngic-ngigac lokwesacka locebacaigaing, yenge sowacnengineng hatacmac sugulelu sanangkeme sowale-benangkedaingte. Ailu yenge yengungtihac kwesac ainagulu gocne inguchac kwesacebabong wawedaingte.

Yowa babaficineholec

¹⁴⁻¹⁵ Ngic-ngigac gocne madicne ngageyelecaigic, yenge ga gegecne gaing, dameng iwa Wapong yeicne hibi kwelengkeicne fagac, yogo wedugeleibong. Wedugelebong yowa yogo ngageng ngage-ngagegone baefeckeme Kristo Yesu ngagesingkeng bikicte ameine bame wasecne aiing. Ga yogo ngagepangkelu gadamec. Inguc gaengka yogodi gagagone basanangkedaicte. ¹⁶ Aime yowa Wapongte hibiwa kwelengkeicne fagac, yogo sasawa

3:11: Sale 13:14-52; 14:5,8-20
14:22

3:12: Mat 16:24; Yoa 15:20; Sale

Wapongti asuine fitome ngicte ngage-ngagewa haume kwelengkeibong. Hibi yogodi yanguc baficnubagac, Wapongte mic-yowadi ngelengnubalu wedunolegac. Ailu bamadicnubalu yefe dondonne balaibenangte damongnubagac. ¹⁷ Inguc aime Wapongte ngic-ngigac yenge bolele ngage-ngage nga tapili yogolec silicina balu bole madicne haicine monic-monic baningte hibi yogo yelewec.

4

Bole sanangne banoga

¹ Kristo Yesu ye ngani-damongngina fikelu domadaicte, iwa gbolicne nga homaicne wosaecbalu mimoctocebadaicte. Na Yesu nga Wapong yekele haicka sanangnehac edocgugabac. ² Ga dameng madicna, me miyac, iwa sifu efeckelu Wapongte yowa milu ngic-ngigac edocebalu mibating aiyeledamec. Ailu tatakic mikac wiyac sasawa ngelengebalu edocebalu weduyelelu basanangedamec. ³ Dameng monic kwesidaicte, iwa ngic-ngigac yenge wewedu-yowa dondonne ngagenogale takicebadaicte. Yengebac yengileng angac balaibelu wewedu ngic bocyac kpaducebadaingte. Kpaducebabong yengi ngic-ngigac yengele hedecka yowa angacine aigac, yogo weduyeledaingte. ⁴ Ailu yenge yowa noine hegilelu lobe holecnodaingte. Ailu siduc esecne nga siduc noine mikac, iwa wetackelu yefe lilodaingte. ⁵ Aime gageuc wiyac sasawa

damongebaengka umac fikegeleme tatakic mikac sanangne domadamec. Inguc domalu Wapongte Siduc Madicne edocebalu Wapongti bole-yowa gelewec, yogo sasawa balaibelu gadamec.

Poldi homanale miwec

⁶ Aime homac-damengne biyac welegacte ngic yenge waing Wapongte ibu locaigaing, silicine ingucnehac sacne sotingkeme gaganedi ibu ingucne aidaicte. ⁷ Hudu madicne biyac welu bamoctoiba gagabac. Ailu ngic gbelong ainingte gasackecaigaing, silicine ingucnehac sanangnehac gasackelu biyac bamoctoiba gagabac. Ailu ngage-ngagesingne sanangne balu gaiba. Ailu mi wickebe wawec. ⁸ Yakumachac gaga dondonnele duu nale wangec loicne fagac. Ailu Sugucne ye pasi dondonnele wowosae-ngic, yedi dameng iwa duu yogo neledaicte. Aime yogo na sugu mi neledaicte, miyac. Ngic-ngigac sasawa yenge ye kwesi-kwesi damengngina fikelu yegengkenale kwelenginengti angac ngagegaing, yedi yogo yenge inguchac yeledaicte.

Bole-yowa gocne

⁹ Ga kwesinogale sanangkelu nala biyachenang kwesidamec. ¹⁰ I yangucte, Demas ye dameng yagolecte gagale angac ngagelu biyachac hegilecnulu Tesalonika taonka hikewec. Aime Keresken ye Sugucnele bole banale Galata prowins iwa hikewec. Aime Titus ye inguchac Damatia prowins iwa hikeme ¹¹ Lukadi sugu naholec gagac. Mareko ye bole baficnucaigacte

ailu gagi ye bafuwalu mengockeng gaholec kwesidabiyec. ¹² Tikikus ye Efesas salebe hikewec. ¹³ Aime funogale milu ngakpine dalicne Toas taonka Kapusle macka hegilebe ngiyewec, yogo nga nale hibi kpadidiweicne sasawa iwa locebabe faibong, yogo momoc bacebalu kwesidamec. Ailu hibine lama socina kwelengkeicne fagac, yogo ngagebe wiyac feicne aigacte yogo momoc balu kwesidamec.*

Damongnagulu ganoga

¹⁴ Aleksanda ye aen dacka lobelu woc-wiyac ba-caigac, yedi umac bocyac bafuwanelewec. Aime Sugucnedi aibabainele ameine baducnodaicte. ¹⁵ Ye dacine inguc ailu yowanonggeng bocyac mife-miwa ailu gawec. Ilec ga ngic yele damong balu gadamec.

Pol yowawa loibong

¹⁶ Aime na molickelu Roma iwa yowawa domalu funginene miiba, dameng iwa monicti naholec mi domawec, sasawadi hegilecnuyackeibong. Aime inguc aiibongte yogodi mi baumalecebadaic. ¹⁷ Na Siduc Madicne Israel yengele aling kacni miyac, yengela mibe yegengkenale Sugucnedi sifu naholec domalu tapili nelewec. Ailu nale agong holelu nale homac yogo laionte mickacni ingucne baicnuwec. ¹⁸ Ngic yengi umac

* **4:13:** Hibi bocyac yogo papirus hekengnginedi baicne iwa kwelengkelu gaibong. Papirus hekengngine yogo siming hekengngine ingucne sugucnehac. Hibingineng gone yogo yenge lama me noning socina kwelengkelu gaibong. Socine yogo fuline sugucnehac.

4:13: Sale 20:6 **4:14:** 1Tim 1:20; Mige 62:12; Rom 2:6

haicine monic-monic ainelenogale ngagegaing. Aime Sugucnedi yogowacni inguchac baficnume wasecne aibe honocmeng ngani-damongngina lochnudaicte. Yela wac feicne moto-motoine mikac fafegidaic, yogo foinac.

Wenac-madic

¹⁹ Nale wenac-madic Prisila nga Akwila ailu Onesiforus golowacfocine yengela loengka hikedaic. ²⁰ Erastus ye Korin iwa gagachac. Nga Tofimus yebac hucti bawecte Miletus taonka hegilebe ngiyewec. ²¹ Aime tilo-gbelong dameng aidaickale, sanangkelu biyac kwesidamec. Yubulusdi wenac-madic gala lome fugac. Ailu Pudens nga Linus ailu Kalaudia nga ngic haegbafocnonggeng sasawa, yenge inguchac wenac-madicngineng gala lobong fugac.

²² Sugucnedi gale asuholec gadaic. Aime kwele-madicinedi ngengela fadaic. Yogo foinac.

Migabac Bible Portions
Portions of the Bible in the Migabac language of Papua
New Guinea
Sampela hap long Buk Baibel long tokples Migabac
long Niugini

copyright © 2010-2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Migabac

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Audio recording © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-02-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

620e6058-116b-51e5-b20a-ab9e8b9bea5d